

B.A. (Part—II) Examination
SANSKRIT
(Modern Indian Languages)
(Compulsory)

Time—Three Hours]

[Maximum Marks—70

N.B. :— Write answers in the medium offered.

सूचना :— स्वीकृत माध्यम में उत्तर लिखें।

सूचना :— स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.

1. Translate any **FOUR** of the following :—

16

किन्हीं चार श्लोकों का अनुवाद कीजिये :—

कोणत्याही चार श्लोकांचा अनुवाद करा :—

(1) संतप्तानां त्वमसि शरणं तत् पयोद प्रियाया :

सदेशं मे हर धनपतिक्रोधविच्छेदितस्य।

गन्तव्या ते वसतिरत्नका नाम यक्षेश्वराणां

बाह्योद्धान स्थितहरशिरश्चन्द्रिकाधीतहर्म्या ॥

(2) मार्गं तावत् शृणु कथयत्स्वत्प्रयाणानुरूपं

सदेशं मे तदनु जलद श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम्।

सिन्नः सिन्नः शिखरिषु पदं न्यस्य गन्तासि यत्र

क्षीणः क्षीणः परिलघु पयः स्रोतसां चोरभुज्य ॥

(Contd.)

(3) अनेकचित्तविभ्रान्ता मोहजालसमावृताः।

प्रसक्ताः कामभोगेषु पतन्ति नरकेऽशुची ॥

(4) प्रवृत्तिं च निवृत्तिं च जना न विदुरासुराः।

न शौचं नापि चाचारो न सत्यं तेषु विद्यते ॥

(5) आसुरीं योनिमापन्ना मूढा जन्मनि जन्मनि

मामप्राप्यैव कौन्तेय ततो यान्त्यधमां गतिम् ॥

5. (A) Write short notes on any **TWO** :—

10

किन्हीं दो पर संक्षिप्त टिप्पणियां लिखें :—

कोणत्याही दोनवर संक्षिप्त टीपा लिहा :—

(1) वाल्मिकी।

(2) अश्वघोष।

(3) बाणभट्ट

(4) भवभूती

(5) भास।

(B) Write an essay on 'महाभारत'.

10

'महाभारत'वर एक निबंध लिहा.

'महाभारत' पर निबंध लिखिये।

OR/अथवा/किंवा

Write on कालिदास.

कालिदास के बारे में लिखिये।

कालिदासावर विस्तृत लिहा.

(3) हारांस्तारांस्तरलगुटिकान् कोटिशः शङ्खशुक्तीः
शस्पश्यामान् मरकतमणीनुम्मयूखप्ररोहान्।
दृष्ट्वा यस्यां विपणिरचितान् विद्रुमाणां च भङ्गान्
संलक्ष्यन्ते सलिलनिधयस्तोयमात्रावाशेषाः ॥

(4) तत्रागारं धनपतिगृहानुत्तरेणास्मदीयं
दूराल्लक्ष्यं सुरपतिधनुश्चारुणा तोरणेन।
यस्योपान्ते कृतकतनयः कान्तया वर्धितो मे
हस्तप्राप्यस्तबकनमितो बालमन्दारवृक्षः ॥

(5) तन्वी श्यामा शिखरिदशना पक्वबिम्बा धरोष्ठी
मध्ये क्षामा चकितहरिणीप्रेक्षणा निम्ननाभिः।
श्रोणीभारादलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां
या तत्र स्याद्युवतिविषये सृष्टिराद्येव धातुः ॥

(6) यत्रोन्मत्तभ्रमरमुखराः पादपा नित्यपुष्पा
हंसश्रेणीरचितरशना नित्यपद्या नलिन्यः।
केकोत्कण्ठा भवनशिखिनो नित्यभास्वत्कलापा
नित्यज्योत्स्नाः प्रतिहततमोवृत्तिरम्याः प्रदोषाः ॥

2. Explain with reference to context any **THREE** of the following :— 12

किन्हीं तीन का संसंदर्भ स्पष्टीकरण कीजिये :—

कोणत्याही तीनचे संदर्भासह स्पष्टीकरण करा :—

(1) कामार्ता हि प्रकृति कृपणाश्चेतनाचेतनेषु।

(2) सद्यः पाति प्रणयि हृदयं विप्रयोगे रुणद्धि।

(3) शेषैः पुण्यैर्हतमिव दिवः कान्तिमत् खण्डमेकम्।

(4) सूर्यापाये न खलु कमलं पुष्पति स्वामभिल्याम्।

(5) प्रायेणैते रमणविरहेत्वङ्गनानां विनोदाः।

3. Describe the route of 'Megh' till 'Alka' nagari as suggested by 'Yaksh'. 12

यक्षाने मेघाला सांगितलेल्या अलकानगरी पर्यंतच्या मार्गाचे वर्णन करा.

यक्ष द्वारा 'मेघ' को बताए गए अलकानगरी तक के मार्ग का वर्णन कीजिए।

OR/किंवा/अथवा

Describe the Life of the "Yakshas", in अलकानगरी.

अलकानगरीतील यक्षांच्या जीवनाचे वर्णन करा.

अलकानगरी में यक्षों के जीवन का वर्णन कीजिये।

4. Translate any **TWO** of the following :— 10

कोणत्याही दोन श्लोकांचा अनुवाद करा :—

किन्हीं दो श्लोकों का अनुवाद कीजिये :—

(1) तेजः क्षमा धृतिः शौचमद्रोहो नातिमानिता।

भवन्ति संपदं दैवीमभिजातस्य भारत ॥

(2) दैवी संपद्धिमोक्षाय निबन्धायासुरी मता।

मा शुचः संपदं दैवीमभिजातोऽपि पाण्डव ॥